### PRESS RELEASE

# Japan creation space monova 開催・活動のご案内



Japan creation space monova (モノヴァ) は、モノづくりの情報発信をするショールームです。 日本各地のモノづくり企業、ギャラリースペースでライフスタイル提案型の企画展を開催しております。

### 今月のオススメ -**つるつるさらさらの触り心地は愛情のしるし、飛鳥工房の木のおもちゃ**





#### 子ども用の机と椅子

娘「飛鳥ちゃん」のために木馬を作ったことがきっかけでスタート した飛鳥工房の木のおもちゃづくり。現社長が子どもの頃、40数年 前にお父さんに作ってもらった机と椅子を元に、復刻した製品です。 佐賀県産の杉と桧に米ぬかオイルで仕上げた、使い込むほどに愛着 が湧くとっておきの子ども家具です。

価格/素材:机 杉:70,200円/桧:75,600円

椅子 杉:16,200円/桧:18,360円(税込)

#### DONGURI

レールをスライドさせどんぐりを乗せるとコトコトと音を奏でて転 がります。レールの角度、どんぐりの大きさによって転がり方が変 わり、赤ちゃんから大人までゆっくりと楽しめるおもちゃです。

価格:20,520円(税込)

素 材:レール/アルダー どんぐり/ウォルナット,チェリー,オーク

#### monova gallery 展示会案内

「天女の羽衣スカーフ展」10/25(火)まで <現在開催中の展示会>

**資料** 10月27日(木)~11月22日(火)

### 丸和繊維工業 心と身体に寄り添う技術展

ホテルマン・ドライバー・バーテンダーなど、多くのプ ロフェッショナルが愛用する丸和繊維の「動体裁断」の シャツ。メイド・イン・ジャパンの繊細な技術が宿る製 品をご紹介します。





11月23日(水)~12月6日(火)

### IKAZAKI WALLPAPER展

若き企業家が海外の金箔技術者とタッグを組み生まれた 和紙製品。古くからある和のデザインを、現代的な壁紙 にリデザインした新作をご紹介します。



<お問合せ> Japan creation space monova 担当:川田

tel: 03-6279-0688 mail: info@monova-web.jp WEB: http://www.monova-web.jp

# 天池合繊株式会社 主催 「天女の羽衣スカーフ展」を開催!

2016年10月13日(木)~2016年10月25日(火)

天女の羽衣スカーフ コレクション!2016年秋冬の新作をお届けします。 クラシカルな印象の3本のシルクボーダーデザインは、新たなイメージを開拓しています。

# 天女の羽衣。

Amaike Super Organza



### 秋の装いのワンポイントに

### シルクとプリントが生み出すクラッシック&レトロな世界

今年の秋冬のトレンドであるクラッシック&レトロを取り入れた新作をご紹介いたします。20万点余りのプリントデザインを現代に合わせてアレンジしたオールドコレクションシリーズやシルクの光沢が美しい上品なボーダースカーフなど、秋冬に活躍する上品でカラフルなスカーフをご紹介いたします。

天女の羽衣は、毛髪の約1/5~1/6程の極細ポリエステル糸で織り上げた世界最軽量級の素材です。保温性にも優れ、薄くて軽いので持ち運びに便利。秋のお出かけや、ギフトにもおすすめです。

#### 【展示内容】

1)カラーブロック(写真左)

カラフルで動きのあるプリント柄が秋冬の落ち着いたコーディネートのアクセントに。 転写紙プリント採用で鮮やかな発色が特徴。色あせもほとんどありません。 2)シルク混3ブロックボーダー(写真右)

両裾、中央に配置した3本のシルクのボーダーがシャープで上品な印象に。クラシックかつエキゾチックな雰囲気も楽しめます。

#### ◆天池合繊株式会社◆

合繊の産地として有名な北陸、石川県七尾市に1956年創業。インテリア、スポーツ、 産業資材など、各分野で高付加価値織物の糸加工から製織工程まで自社一貫で製造開発している。2006年より世界一軽く薄い「天女の羽衣®」をヨーロッパ有名メゾンへの直接輸出を始める。2009年からは自社製品天女の羽衣スカーフを展開。2010年にはパリオペラ座の舞台衣装に起用される。「技術開発型」メーカーの基盤を確立し、自社ブランド化を目指す。

2013年 第5回「ものづくり大賞」経済産業大臣賞受賞

2014年 グッドデザイン・ベスト100、特別賞「未来づくりデザイン賞」受賞。

2015年 ドイツICONIC AWARDS 2016 Best of Best, Winner受賞。The Wonder 500(経済産業省補助事業)商品として認定。

2016年 OMOTENASHI SELECTION 2016 受賞。

#### -開催概要- 天女の羽衣スカーフ展

会 期:2016年10月13日(木)~10月25日(火)

10:30-19:00/最終日は17:00迄 水曜定休 入場無料

会 場: monova gallery

東京都新宿区西新宿3-7-1リビングデザインセンターOZONE 4階

主 催:天池合繊株式会社



< お問合せ > Japan creation space monova 担当: 川田

# 丸和繊維工業株式会社 主催 「丸和繊維工業 心と身体に寄り添う技術 展」を開催! 2016年10月27日 (木) ~2016年11月22日 (火)

ホテルマン・ドライバー・バーテンダーなど、多くのプロフェッショナルが愛用する丸和繊維の「動体裁断」のシャツ。 メイド・イン・ジャパンの繊細な技術が宿る製品をご紹介します。



# INDUSTYLE

動体裁断 動体縫製







#### 創業60年、丸和繊維工業が追及した

# 究極の着心地とおもてなしの心

宇宙飛行士の船内被服として採用された実績を持つ、東京墨田区にある丸和繊維工業株式会社。まるでシャツが身体に寄り添ってくるかのような着心地のシャツは、立体裁断にあらかじめ動きの要素を入れた「動体裁断」技術により、いままで感じたことのない着心地から発売以来ファンを増やし続けています。そして今回は丸和繊維の新ブランド、結ばない風呂敷「おつつみ」もご紹介します。また、"つつむ"ための「おつつみ」だけではなく、そのバリエーションに富んだプリント生地と動体裁断を用いたレディース用のフィット感抜群のパンツとのコラボレーションもご覧いただけます。

#### 【展示内容】

1) 動体裁断レディースパンツ×おつつみ

1枚の型紙でつくられる超立体型のパンツは動いた時にスムーズに体にフィットし、形の崩れない美しいシルエットを生み出します。機能性に優れたパンツをロールアップ するとオリジナルテキスタイルが覗く粋なデザインです。

2)【INDUSTYLE TOKYO】動体裁断ニットシャツ

人間の皮膚を研究し開発された、ノンストレスな着心地のニットドレスシャツ。腕を上げても裾が上がらず着くずれしません。

#### 3)OTUTUMI(おつつみ)

「おつつみ」は2016年に特許を取得した、おもてなしの心を布で表現する新しい布ラッピングです。現代のクリエイターが作り出す豊かなデザインの"現"(ututu)や日本の古典的な意匠を現代的に解釈し"粋"を表現した"大江戸"の展開でバリエーション豊かに日本の心「おもてなし」を表現します。

#### ◆丸和繊維工業株式会社 紹介◆

1956年に肌着メーカーとして創業。現在はニット製品の内、主に紳士・婦人・スポーツ・ゴルフウェアの製造販売を行う。2010年宇宙飛行士の山崎直子氏の船内被服に採用される。INDUSTYLE TOKYOが日本独自の精神である"おもてなし"の心から生まれた魅力ある商品・サービスを世界へ発信するプロジェクト「おもてなしセレクション」や全国百貨店の目利きのバイヤーが選ぶ「話題賞」に選定される。http://www.maruwa-tex-ind.co.jp

mp.//www.marawa tex ma.co.jp

#### 一開催概要 - 丸和繊維工業 心と身体に寄り添う技術 展

会 期:2016年10月27日(木)~11月22日(火)

10:30-19:00/最終日は17:00迄 水曜定休 入場無料

会 場: monova gallery

東京都新宿区西新宿3-7-1リビングデザインセンターOZONE 4階

主 催:丸和繊維工業株式会社

< ಸಿಣಿದಿಕ್> Japan creation space monova 担当: 川田

tel : 03-6279-0688(10:30-19:00 水曜定休) / mail : <u>info@monova-web.jp</u> / WEB:<u>http://www.monova-web.jp</u>

# 株式会社五十崎社中 主催 「IKAZAKI WALLPAPER展」を開催!

2016年11月23日 (水祝) ~2016年12月6日 (火)

若き企業家が海外の金箔技術者とタッグを組み生まれた和紙製品。 古くからある和のデザインを、現代的な壁紙にリデザインした新作をご紹介します。









#### GILDING WASHI WALLPAPER

## ギルディング和紙壁紙新作発表

四国・愛媛県内子町五十崎(いかざき)地区は樹齢250年を超える榎(えのき)が守る小田川の清らかな水と、周囲の山々から吹き下ろす風の気配に満ちた土地です。美しい水から作られる手漉き和紙は、土地の人々のくらしに根差し、大切に守り育まれた伝統産業です。五十崎社中は職人たちが一枚一枚手作りで仕上げた和紙と、フランスの金箔技法ギルディングとの融合商品等、新たなく和紙のある生活>を提案しています。

今回は、国内外で活躍するデザインオフィスcosmos社代表・アートディレクター内田 喜基氏の斬新なデザインと五十崎社中がもつオンリーワン技法・ギルディング和紙を 使った新たな壁紙『GILDING WASHI WALLPAPER』をご紹介します。

#### 【展示内容】

ギルディング和紙壁紙『GILDING WASHI WALLPAPER』、和紙雑貨など

#### 【内田喜基氏プロフィール】

1974年静岡生まれ。博報堂クリエイティブ・ヴォックスに3年間フリーとして在籍後、2004年cosmos設立。広告クリエイティブや商品パッケージ、地場産業のブランディングにとどまらず、ライフワーク「Kanamono Art」ではインスタレーション・個展を開催。受賞歴: D&AD 銀賞/銅賞、Pentawards 銀賞/銅賞、OneShowDesign 銅賞、London international awards銅賞、Red dot design award、NYADC賞など。

#### ◆株式会社五十崎社中 紹介◆

2008年 代表・齋藤宏之が愛媛にてIターン起業。天神産紙・内子町商工会協力のもとJAPAN BRAND登録事業者としてフランスのギルディング(金箔)技術者ガボー・ウルヴィツキ氏から技術習得、商品開発を開始する。

2009年,2010年,2014年 パリ メゾン&オブジェ出展、東京ギフトショー初出展

2011年 上海 華東交易会出展、インテリアライフスタイル展初出展

2012年 ロンドンDECOREX出展 with BIDEN DESIGN

2015年 ミラノ国際博覧会クールジャパンデザインギャラリ―出展(nendo佐藤オオキ氏デザイン和紙皿)、ミラノサローネ出展、愛媛県ジュネーブ商談会参加、クールジャパン官民連携プラットフォーム推進委員に選定

2016年 フランクフルト アンビエンテ DENSANブース出展

#### -開催概要- IKAZAKI WALLPAPER展

会 期:2016年11月23日(水祝)~12月6日(火)※11月23日(水祝)営業

10:30-19:00/最終日は17:00迄 水曜定休 入場無料

会 場: monova gallery

東京都新宿区西新宿3-7-1リビングデザインセンターOZONE 4階

主 催:株式会社五十崎社中



< お問合せ > Japan creation space monova 担当: 川田

tel : 03-6279-0688(10:30-19:00 水曜定休) / mail : <u>info@monova-web.jp</u> / WEB:<u>http://www.monova-web.jp</u>

# monova 主催 「monovaの冬モノ展」を開催! 2016年12月8日 (木) ~2017年1月17日 (火)

年々リピーターを増やしている人気のやわらか湯たんぽと絹と炭のウォーマーのほか、 食卓を彩る土鍋や器、手織りストール等など、五感で楽しむ季節のアイテムを展示します。











#### 日本のモノづくりで寒さ対策!

# 地域で作られる、丁寧で温かな冬アイテム

日本素材や技術・デザインに特徴のある"冬に役立つ"アイテムを「目で、肌で、そして体の中から温まる」をテーマに、セレクトしました。通販・ロコミで話題「のウェットスーツ素材の湯たんぽ」と、着実にファンを増やし続けている「絹と炭のウォーマー」は、スタッフもイチオシの冬には欠かせないアイテムです。

また、今回は三重県・四日市のメーカー・銀峯陶器の無水調理ができるセラミックス鍋をご紹介します。昔ながらの萬古焼の土鍋は、多くの量販店での取り扱いがあるので知らない間に愛用している方も多いかもしれません。今回ご紹介する無水鍋は、現代の生活に程よくフィットする機能とデザインが嬉しい製品です。ホームスパンで丁寧に織られたKuugeのストールは、色と形にきっと心躍るはず。寒い冬を楽しく過ごすアイテムを探しに、ぜひご来場ください。

#### 【展示予定】※都道府県/メーカー

2

1)大分県/ヘルメット潜水(株)「ウェットスーツ専門メーカーが素材にこだわって開発した、世界初!ウェットスーツ素材の新感覚湯たんぽ」

- 2) 静岡県/(株)アスカム 「一度着用したら、手放せない! 絹と炭のあたたかサポーター」
- 3) 愛知県 / (株) セラミック・ジャパン 「コミュニケーションの輪が広がる 酒器だるま他」
- 4) 三重県/銀峯陶器(株) 「無水調理ができるセラミックス鍋 BLISSIO」
- 5)京都府/kuuge(森原千裕)「関東初出品!羊毛・シルク・木綿・麻など天然素材を使った、質感・表情が豊かなストール」

-開催概要- monovaの冬モノ展

会 期:2016年12月8日(木)~2017年1月17日(火)

10:30-19:00/最終日は17:00迄 水曜定休 入場無料

会 場: monova gallery

東京都新宿区西新宿3-7-1リビングデザインセンターOZONE 4階

主 催:monova

on on ov

5

### PRESS RELEASE

# NARADOLL HIGASHIDA 「ひいな受注会&奈良一刀彫実演」を開催!

2017年1月7日 (土) ・8 (日) ・9 (月祝)

奈良に800年以上続く奈良一刀彫。 木で作る可愛いお雛様の受注会と制作実演を行います!







# "カタチが生まれる瞬間"に出会える実演会 実際にノミを使い大胆に彫り上げます

奈良一刀彫は、春日大社の奉納物として、約900年前に発祥した奈良の代表的な伝統工芸のひとつです。ノミで彫られた大胆な面と、日本画の絵の具や金箔などで繊細な色彩を施すのが奈良一刀彫の最大の特徴です。実演では、木材から人形が形作られていく過程をご覧いただけます。

雛人形の原点は、源氏物語に出てくる「ひいなあそび」と言われています。それは、女の子が憧れるお人形遊びでした。桃の節句の時期だけではなく、春夏秋冬、いつの季節も側に置き、楽しんでもらうもの。NARADOLLHIGASHIDAのひいなシリーズはそのような雛人形本来の姿を想い制作されています。

年明け・お正月にちなんだ干支人形や雪だるまの人形も特別販売致します。

#### 【特別販売】

- 一刀彫雪だるま
- •一刀彫干支

#### ◆ NARADOLL HIGASHIDA紹介◆

平安時代後期から奈良県に伝わる伝統工芸の一刀彫は、大胆な面と繊細な彩色が特徴の木彫人形です。一貫して一人の職人の手で真心を込めて作られた節句人形は、素朴で愛らしく表情豊か。NARADOLL HIGASHIDAでは、本来の一刀彫の伝統を受け継ぎつつ、現代の生活に調和し、年間を通して場所を問わず飾れるひな人形の提案を行っています。

#### -開催日程-

1/7 (土) ①14:00~16:00 ②16:30~18:30

1/8 (日) ① 11:00~12:30 ②13:30~15:30

③ 16:00~18:30

1/9 (月祝) ①11:00~12:30

実演: NARADOLL HIGASHIDA 東田茂一氏



<お問合せ> Japan creation space monova 担当: 川田